



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0201/2012**

14.6.2012

**\*\*\*I**  
**RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas (COM(2011)0524 – C7-0229/2011 – 2011/0228(COD))

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Raportöör: Sophie Auconie

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus
- \*\*\* nõusolekumenetlus
- \*\*\*I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- \*\*\*II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- \*\*\*III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

## SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT .....	5
SELETUSKIRI.....	7
PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU KOMISJONI ARVAMUS .....	8
MENETLUS.....	11



## EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas  
(COM(2011)0524 – C7-0229/2011 – 2011/0228(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2011)0524),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 43 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0229/2011),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
  - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 7. detsembri 2011. aasta arvamust<sup>1</sup>,
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
  - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni raportit ning põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni arvamust (A7-0201/2012),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
  3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

### **Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 64/432/EMÜ

Artikkel 14 – lõige 3 – C osa – punkt 1 – taane 8

*Komisjoni ettepanek*

– surma **ja** tapmise kuupäev,

*Muudatusettepanek*

– surma **ja/või** tapmise kuupäev,

---

<sup>1</sup> ELT C 43, 15.2.2012, lk 64.

## **Muudatusettepanek 2**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – lõige 1**

Direktiiv 64/432/EMÜ.

Artikkel 14 – lõige 3 – C osa – punkt 1 – taane 9 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*– elektrooniline identifitseerimiskood;*

*Selgitus*

*Kui seda teavet ei lisata, on oht, et mõnel juhul esineb visuaalses ja elektroonilises identifitseerimiskoodis erinevusi.*

## SELETUSKIRI

### Kavandatava direktiivi eesmärk

Määruse (EÜ) nr 1760/2000 (veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 820/97 kehtetuks tunnistamise kohta) kohaselt ning kooskõlas direktiiviga 64/432/EMÜ peavad liikmesriigid looma „elektroonilised andmebaasid”, mis sisaldavad teavet nende territooriumil asuvate veiste kohta. Senini ei võeta nendes andmebaasides arvesse veiste elektroonilise identifitseerimise (EID) tehnoloogia esilekerkimist. Kuna määruse (EÜ) nr 1760/2000 käimasoleva läbivaatamise käigus soodustatakse selle uue tehnoloogia järkjärgulist ja sujuvat arengut, tuleks kohandada ka kõnealuste andmete kogumise põhimõtteid ja viia need vastavusse mõlema veiste identifitseerimismeetodiga. Seetõttu tuleb direktiivi 64/432/EMÜ muuta.

### Raportööri seisukoht

Raportöör toetab komisjoni väljapakutud muudatusi andmebaasidega seotud sätete osas. Nimetatud läbivaatamine, mis tuleneb otseselt määruse (EÜ) nr 1760/2000 muutmisest, on vajalik ja asjakohane.

Siiski soovib raportöör lisada teabele, mida ettevõtjad peavad oma majandi kohta esitama, komisjoni ettepanekule lisaks „kasutatud identifitseerimisvahend(id)”. Selle muudatuse eesmärk on tagada täpne ja ajakohastatud teave mõlema olemasoleva veiste identifitseerimisviisi kasutamise taseme kohta.

26.4.2012

## **PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU KOMISJONI ARVAMUS**

keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas  
(COM(2011)0524 – C7-0229/2011 – 2011/0228(COD))

Arvamuse koostaja: James Nicholson

### **LÜHISELGITUS**

Direktiivis 64/432/EMÜ sätestatud elektroonilistes andmebaasides ei kajastu praegu viited elektroonilistele identifitseerimisvahenditele. Arvestades komisjoni ettepanekut tunnistada määruses (EÜ) nr 1760/2000 elektrooniline identifitseerimine (EID) veiste identifitseerimise vahendiks, on vaja muuta nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et komisjoni ettepanekud kõnealuses küsimuses on piisavad. Protseduuri lihtsustamise ja bürokraatia vähendamise huvides ei soovi arvamuse koostaja ettepanekule midagi lisada.

### **MUUDATUSETTEPANEK**

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

#### **Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – lõige 1**

Direktiiv 64/432/EMÜ.

Artikkel 14 – lõige 3 – C osa – punkt 1 – taane 9 a (uus)



*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*– elektrooniline identifitseerimiskood;*

*Selgitus*

*Kui seda teavet ei lisata, on oht, et mõnel juhul esineb visuaalses ja elektroonilises identifitseerimiskoodis erinevusi.*

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ muutmine liikmesriikide järelevalvõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas
<b>Viited</b>	COM(2011)0524 – C7-0229/2011 – 2011/0228(COD)
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ENVI 15.9.2011
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	AGRI 15.9.2011
<b>Arvamuse koostaja(d)</b> nimetamise kuupäev	James Nicholson 23.11.2011
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	20.3.2012
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	24.4.2012
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 19 –: 0 0: 0
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Julie Girling, Martin Häusling, Esther Herranz García, Elisabeth Köstinger, Mairead McGuinness, James Nicholson, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Britta Reimers, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Marc Tarabella
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	María Auxiliadora Correa Zamora

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ muutmise liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas	
<b>Viited</b>	COM(2011)0524 – C7-0229/2011 – 2011/0228(COD)	
<b>EP-le esitamise kuupäev</b>	30.8.2011	
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ENVI 15.9.2011	
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	AGRI 15.9.2011	
<b>Raportöör(id)</b> nimetamise kuupäev	Sophie Auconie 28.9.2011	
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	30.1.2012	8.5.2012
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	30.5.2012	
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 60 –: 0 0: 0	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Milan Cabrnoch, Martin Callanan, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Inés Ayala Sender, Gaston Franco, James Nicholson, Justas Vincas Paleckis, Vittorio Prodi, Britta Reimers, Michèle Rivasi, Alda Sousa, Bart Staes, Marita Ulvskog, Andrea Zanoni	
<b>Esitamise kuupäev</b>	18.6.2012	